ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



s/9839
16 June 1970
RUSSIAN

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
ЮЖНЫЙ ЙЕМЕН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 ИЮНЯ
1970 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Временный поверенный в делах Постоянного представительства Народной Республики Южный Йемен при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

По поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения и при Вашем посредстве до сведения государств-членов Организации Объединенных Наций многочисленные и продолжающиеся нарушения территориальной целостности и суверенитета Народной Республики Южный Йемен истребителями Великобритании и Саудовской Аравии. Эти агрессивные действия, совершаемые британскими истребителями, базирующимися в Маскате и Омане, в сотрудничестве и при координации с истребителями Саудовской Аравии, являются грубым нарушением независимости и суверенитета Народной Республики Южный Йемен.

При сем прилагаю карту и перечень, в котором указываются даты и места вышеупомянутых нарушений воздушного пространства, зафиксированных нашей радарной системой.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Мохамед Али АБДУЛЛА
Поверенный в делах

Нарушения воздушного пространства, совершенные истребителями
Соединенного Королевства и Саудовской Аравии над территорией
Народной Республики Южный Йемен в течение 1970 года.

1. 27 января два британских истребителя типа "Хантер" пролетели над округом Хаббут.
2. 29 января два других истребителя пролетели на небольшой высоте над Четвертым (средним) губернаторским округом.
3. 5 февраля два саудовских истребителя типа "Лайтнинг". пролетели над округом Замакх.
4. 28 февраля два реактивных истребителя типа "Хантер" нарушили воздушное пространство Пятого губернаторского округа.
5. 3 марта истребитель довольно долго летал на очень небольшой высоте над Аль-Мукалла.
6. 9 марта еще один истребитель в течение довольно долгого времени нарушал наше воздушное пространство над Аль-Мукалла.
7. 11 марта британский истребитель пролетал над Аль-Мукалла.
8. 13 марта группа саудовских реактивных истребителей нарушила воздушное пространство над Аль-'Абр.
9. 17 марта два саудовских реактивных истребителя пролетели над Аль-'Абр.
10. 1 мая два британских реактивных истребителя пролетели на небольшой высоте над Пятым губернаторским округом.
11. 2 мая три саудовских реактивных самолета типа "Лайтнинг" пролетели над Аль-'Абр и были отогнаны огнем наших наземных зенитных орудий.
12. 3 мая саудовский реактивный самолет типа "Хантер" пролетел над Аль-'Абр.
13. 8 мая британский истребитель пролетел над Шихан.
14. 21, 22 и 25 мая два британских реактивных самолета типа "Хантер" пролетели над Шестым губернаторским округом.

-----